

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 21 (1950)

**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ortsbürgergemeinde St. Gallen.

Zufolge Todesfall ist die Stelle des

## **Bürgerspitalverwalters in St. Gallen**

neu zu besetzen. Das Bürgerspital St. Gallen besteht aus einem Altersheim für zahlende Pensionäre, einem neuzeitlich eingerichteten Krankenhaus für innere Medizin und einem Heim für bedürftige Frauen. Der Gesamthaushalt umfasst ungefähr 200 Personen.

Verheiratete Bewerber, welche die nötigen Kenntnisse und praktischen Erfahrungen für die Führung eines derartigen Betriebes besitzen und deren Ehefrau ebenfalls geeignet ist, wollen sich bis spätestens am 24. April 1950 unter Angabe ihres Alters, ihres Ausbildungsganges, ihrer bisherigen Tätigkeit usw. (samt Zeugnissen) und ihrer Gehaltsansprüche beim Präsidium des Bürgerrates St. Gallen, Stadthaus, Gallusstrasse 14, St. Gallen, melden. 1649

Bürgerratskanzlei St. Gallen.

Gemeinde Richterswil.

**Stellenausschreibung:** Infolge Rücktrittes der bisherigen

## **Waiseneltern**

ist deren Stelle auf den 1. Juli 1950 neu zu besetzen. — Bewerber, die sich über gute Bildung und erzieherische Fähigkeiten ausweisen können, werden ersucht, sich bis 22. April 1950 unter Beifügung eines Lebenslaufes schriftlich bei der Armenpflege Richterswil zu melden. 1648

Anstellungsbedingungen gemäss Besoldungsverordnung der Gemeinde Richterswil. Salär Fr. 7000—9000 plus Teuerungszulage (Besoldungsklasse 9).

Armenpflege Richterswil.

Junger, kaufmännischer

## **Angestellter**

mit dreijähriger Praxis, sucht Stelle auf 1. Mai 1950 oder später in Anstalts- oder Spitalbüro.

Offerten unter Chiffre 1647 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1647

**Gesucht** selbständige und zuverlässige **Tochter** als

## **Gehilfin**

in Pflege- und Altersheim (Kt. Zürich).

Offerten unter Chiffre 1641 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

28jährige, protestantische Tochter, gute Schulbildung, Bürokenntnisse, Erfahrung in ärztlicher Praxis und Umgang mit Kindern, sucht

## **Stelle in Spitalbetrieb ärztl. Praxis oder Anstalt**

für Büro und Mitarbeit im Haus, auf 1. Mai evtl. später.

Offerten unter Chiffre 1637 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.** 1637

Selbständiger, tüchtiger

## **Schreiner**

mit Fachausbildung sucht andern Wirkungskreis (Spital, Anstalt oder Heim) auf 15. April evtl. 1. Mai. [Pc10303Gr/1639]

Offerten mit Lohnangaben unter Chiffre S 10303 an **Publicitas AG., Grenchen.**

Erfahrene, gewissenhafte, sprachenkundige, fachtechnisch gebildete Person mit gutem Umgang sucht selbständigen

## **leitenden Posten**

in Klinik, Spital, Kurheim, Sana, Erziehungsheim, Alters- und Pflegeheim (in der Pflege bewandert). Beste Referenzen. Peripherie Basel, Zürich, Bern, evtl. auch anderweitig. Zur Zeit in sehr abgelegener, unerreichbarer Gegend tätig.

Offerten unter Chiffre 1642 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil.**

Einfache, seriöse Tochter sucht Stelle als

## **Köchin**

in kleinen Betrieb für ca. 30—40 Personen auf 15. Mai oder später. [Zcpt.674-50/1638]

Offerten unter Chiffre Z. C. 674 an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

## **Dipl. Arbeitslehrerin**

sucht Posten in externen oder internen Betrieb. Offerten unter Chiffre **T 3422 Y** an **Publicitas Bern.** 1650

Erfahrene, selbständige

## **Leiterin**

sucht entsprechenden Posten in Heim oder Anstalt. Offerten unter Chiffre **S 3421 Y** an **Publicitas Bern.** 1651

**Gesucht:** Für das Bürgerheim Linthal mit ca. 35 Insassen ein tüchtiges protestantisches

### **Hauselternpaar**

vertraut mit allen Erfordernissen für einen geordneten Betrieb, nebst Führung der Buchhaltung und ausreichenden Kenntnissen in Küche, über Ackerbau, Gemüsepflanzung, sowie Hühner- und Schweinehaltung. 1640

**Stellenantritt:** 1. Juli 1950.

Offerten mit Lohnanspruch und unter Beilage von Photo und einer Beschreibung des Lebenslaufes beider Personen, Leumund, Arztzeugnisse, sowie Zeugnisse über die bisherige Tätigkeit sind bis spätestens den 15. April 1950 an den Präsidenten, Herrn **Landrat Jacq. Stüssi, Linthal**, einzureichen.

Tüchtiges, reformiertes Ehepaar in den besten Jahren mit guter Allgemeinbildung sucht

### **Hauseltern- oder Verwalterstelle**

in Heim oder Anstalt. Vertraut im Umgang mit Mitmenschen und Behörden, geschult in Krankenpflege, Kenntnisse aller Bureauabreiten, selbständig in der Führung eines Grossshaushaltes, guter Organisator, bewährt in allen Feld- und Gartenarbeiten, Obstbau und Viehhaltung usw.

Offerten erbeten unter Chiffre P 26391 On an **Publicitas Aarau**. P26391On/1635

Wir suchen eine erfahrene, tüchtige

### **Kindergärtnerin**

zur Führung der Vorschule unseres Heimes. Besoldung nach Reglement. — Anmeldungen mit Zeugnisbeilagen von Bewerberinnen, welche Interesse an der Schulung und Erziehung geistesschwacher Kinder haben, sind an den Vorsteher zu richten. Stellenantritt: 24. April 1950. 1636

**Erziehungsheim Lerchenbühl, Burgdorf.**

**Gesucht** eine

### **Maschinenwäscherin**

kann auch angelernt werden. Eine gelernte

### **Glätterin**

eine gelernte

### **Weissnäherin**

Zeitgemässe Bedingungen. Bewerbungen mit Lohnangaben sind zu richten an die: 1643

**Verwaltung des Kantonsspitals Aarau.**

**Gesucht** in landw. Anstaltsbetrieb im Toggenburg ein zuverlässiges

### **Mädchen**

das Freude am Kochen hat. Wird auch angelernt. Familiäre Behandlung. Eintritt sofort. — Mädchen, die auf Dauerstellen wert legen, wollen sich wenden mit Lohnansprüchen an das:

1644

**Bürgerheim Nesslau in Nesslau.**

Gärtner wünscht Stelle als

### **Alleingärtner**

in Anstalt, Heim, Sanatorium oder Privat, evtl. käme auch Heizung im Winter in Frage. — Wünscht nur Dauerstellung in mittleren Betrieb.

Offerten unter Chiffre 1645 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**. 1645

### **Stellengesuch.**

Gut ausgebildeter, freundlicher, christl. gesinnter Gärtner, 27 Jahre alt, sucht Stelle als

### **Gärtner- oder Obergärtner**

in gut eingerichteten Heim-, Sanatorium-, Spital- oder Anstaltsbetrieb. — Wenn möglich mit vorhandener Wohnung, weil ich heiraten möchte. Bin Absolvent einer Gartenbauschule und besuchte viele weitere Bildungskurse. Versiert in allen Branchen der Gärtnerei. Gute Zeugnisse und Referenzen. Eintrittsmöglichkeit ab Mai. — Offerten sind erbeten an: 1646

**Gottl. Intzi, Gärtner, Grubenstrasse, Oftringen (Aargau).**

### **Stellengesuch**

Gesucht: Arbeit in der Nähstube eines Spitals oder eines ähnlichen Betriebes für eine taubstumme Frau in den 40er Jahren. Sie ist gut verkehrsfähig und würde auch bei Hausarbeiten mithelfen. 1653

Nähere Auskunft wird gerne erteilt. Anfragen unter Chiffre 1653 an die **Buchdruckerei A. Stutz & Cie., Wädenswil**.

Säuglings- und Kinderheim **verkauft sofort:**

### **ca. 20 Eisenkinderbettli**

weiss, Grösse 110/65 cm  
weiss, Grösse 90/50 cm.

Die passenden Rosshaarmatratzen sind in gutem Zustand vorhanden. Interessenten wollen sich bitte wenden mit Offerten unter Chiffre 1652 an **Buchdruckerei A. Stutz & Co., Wädenswil**. [1652

# Die Firma **M. Schaerer A. G. Bern** Fabrik für Krankenhaus - Einrichtungen

**liefert an Krankenanstalten u. A.:**

|                                       |                                                           |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Atmungsgerät «Spirator»               | Milchsterilisier- und Pasteurisier-Apparate               |
| Autoklaven                            | Mobiliar aus Metall (auch rostfrei und verchromt)         |
| Bettflaschen-Wärme-Apparate           | Operationssaal-Einrichtungen                              |
| Brutschränke                          | Operationslampen                                          |
| Catgut SSC und Flaschenständer dafür  | Operationstische u. -Mobiliar (auch rostfrei u. verchr.)  |
| Chirurgie-Instrumente                 | Speisetransport- und Servierwagen                         |
| Desinfektions-Apparate und -Anlagen   | Spiro-Ergographen, Syst. Benedict-Knippin-Schaerer        |
| Destillier-Apparate                   | Spital-Mobiliar (auch rostfrei und verchromt)             |
| Elektrische Sterilisatoren            | Sputum-Desinfektionsapparate                              |
| Gasstoffwechsel-Apparate              | Steckbecken-Reinigungsapparate                            |
| Instrumente-Sterilisatoren            | Sterilisations-Apparate und -Anlagen                      |
| Instrumenten-Tische und -Schränke     | Trocken-Sterilisatoren                                    |
| Kaffeemaschinen, Teemaschinen         | Untersuchungs- u. Operat'tische (auch rostfr. u. verchr.) |
| Krankentransportwagen und Fahrstühle  | Verband- und Instrumententische, sowie Schränke           |
| Laboratoriums-Autoklaven- u. Apparate | Verbandstoff-Sterilisierbüchsen                           |
| Lavaplaten, säurebeständig emailliert | Wasser- und Kochsalzlösungs-Sterilisatoren                |
|                                       | usw.                                                      |

**Mustermesse Basel: Stand Nr. 2775 + Halle IIIb + 3. Stock + Gruppe XIV + Medizinische Apparate**

## **AVRO-DRY-TUMBLER** (Schweizerfabrikat)

Immer mehr bevorzugt.

Personal-Problem ist heute aktueller denn je.



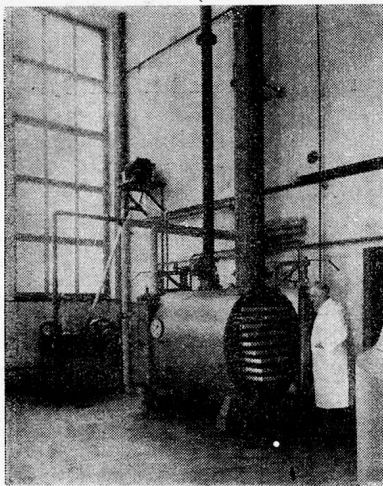
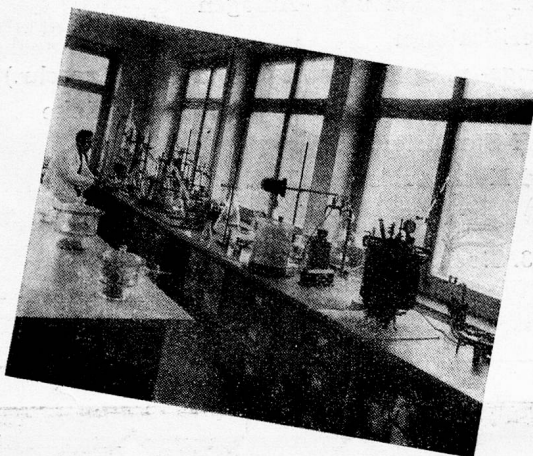
**Albert von Rotz, Ingenieur** Basel 12

Technisches Büro - Maschinenbau  
Telephon: (061) 4 24 52 - 4 52 30

**Mustermesse: Halle III — Stand 809**  
**Auf Wunsch Einkäuferkarten**

**Letzte Lieferungen an Anstalten und Spitäler:**

St. Iddazell, Fischingen  
Pestalozziheim Schlieren  
Erziehungsheim Kriegstetten  
Erziehungsanstalt Freienstein  
Landheim Erlenhof, Reinach (Bld.)  
Arbeiterinnenheim Schanzenberg, St. Gallen  
Krankenbrüder St. Josefshaus  
Rosenbergstrasse St. Gallen  
St. Boniface, Genève  
St. Antoniusshaus, Solothurn  
Orphelinat Moriya, Wabern (Bern)  
St. Klaraspital Basel  
Notkerianum St. Gallen  
Krankenhaus Meiringen  
Krankenhaus der Stadt Feldkirch  
Heil- und Pflegeanstalt Friedmatt, Basel  
Sanatorium «Mon Repos», Davos  
Sanatorium Albula, Davos  
St. Vincenz Heilstätte, Davos  
Schaffhaus.-Thurg. Heilstätte, Davos  
St. Josefsheim, Bremgarten



Einige Original-Aufnahmen aus der vorbildlich eingerichteten Forsanose-Fabrik.

## Hunderte von Ärzte-Attesten sprechen von der vorzüglichen Wirkung dieser wertvollen FORSANOSE-Kraftnahrung!

### Bei Kindern....

.... Auch meine Frau, die Kinderärztin ist, verschreibt Forsanose sehr oft. Dr. H. L., MuttENZ.

### Schwangerschaft....

.... Ich habe mich schon öfters in meiner Praxis von der günstigen Wirkung sowohl des Forsanose-Pulvers als auch der Forsanose-Tabletten in der Rekonvaleszenz bei älteren, schwächlichen Personen, bei Kindern und schliesslich auch bei stillenden Frauen überzeugen können. Bei nachlassender Stillfähigkeit setzte gewöhnlich schon nach einigen Tassen Forsanose wieder eine erfreuliche Milchsekretion ein. Auch fühlten sich die Stillenden wieder kräftiger und widerstandsfähiger. Ich verordne die Präparate in meiner Praxis deshalb stets gern; gelegentlich auch in Kombination mit anderen Medikamenten. Dr. F. K., Zollikofen.

### Magenleiden....

.... Forsanose haben wir bei einer anämischen und magenkranken Krankenschwester angewendet, die keine Medikamente vertrug. Dagegen vertrug sie die Forsanose und fühlte sich ersichtlich kräftiger dabei. Heil- und Pflegeanstalt St. Urban.

### Müdigkeit....

.... Ich verordne Forsanose gerne bei geistiger Uebermüdung, besonders im Schulalter, und habe bisher so gute Erfahrungen damit gemacht, dass ich das Präparat gerne auch weiterhin gebrauchen werde. Dr. Fr. Z., Solothurn.

### Anämie....

.... Bis anhin konnte ich nur Gutes sehen von Ihrem Präparat. Ich benütze Forsanose-Tabletten sehr häufig auch bei Erwachsenen und Kindern. Bei Kindern sah ich rasche Besserung von Anämien. Dr. H. L., MuttENZ.

### Rekonvaleszenten....

.... Meine Erfahrungen erstrecken sich vor allem auf das Rekonvaleszentenstadium nach Infektionskrankheiten, wo die fast stets in Erscheinung tretende allgemeine Müdigkeit und Schwäche durch Forsanose überraschend leicht und rasch beseitigt wird. Aber auch bei länger dauernden Herz- und Zirkulationsstörungen, bei denen infolge mangelhafter Sauerstoffzufuhr eine Ernährungsstörung und damit Schwäche, besonders der Motilität besteht, hat sich mir Forsanose als das überlegene Roborans erwiesen. Es ist zu bemerken, dass gerade bei diesen Leiden (Herz- und Nervenkrankheiten) Forsanose vormittags und am frühen Nachmittag gegeben werden soll, und nicht am Abend, weil erfahrungsgemäss die Patienten weniger leicht einschlafen, weil sie zu frisch erscheinen, ein «Vorwurf», der dem Präparate zugutekommt. Forsanose ist ein Präparat, das die Patienten sehr gern nehmen, weil es gut zu nehmen ist und weil der Beigeschmack «Medikament» fehlt. In allen Fällen, in denen eine Stärkung und Kräftigung des Gesamtorganismus erreicht werden muss, ist Forsanose stets eines der dankbarsten, erfolgreichsten und wirtschaftlichsten Mittel. Dr. W. G., Wil.

# Forsanose

**mit Eisen**

Der Gehalt an Vitamin B<sup>1</sup> und D in der Forsanose wird durch das staatliche Untersuchungslaboratorium (Physiologisch-chemische Anstalt der Universität Basel) regelmässig kontrolliert.

**FOFAG Forsanose-Fabrik, Volketswil/Zürich**